

City of Kobe / Kobe City Council of Social Welfare

2026 Nepal Disaster Relief Fund

In response to the damage caused by the floods and landslides that struck northern Nepal on August 26, the Kobe City Government and the Kobe City Council of Social Welfare are collecting donations to support emergency relief, recovery and reconstruction efforts in the affected areas, as well as disaster prevention and mitigation activities. Donations received will be contributed to the Japanese Red Cross Society and used to assist those affected by the disaster. We sincerely appreciate your support and generosity.

B
a
n
k

T
r
a
n
s
f
e
r

Period

Thursday, October 1 - Friday, November 13 2026

Donation Bank Account

みなと銀行 神戸駅前支店

口座番号：普通口座 1636996

口座名義：神戸市社協災害救援募金B

コウベシシャキョウサイガイキュウエンボキンビー

Transfer Fees

Transfers made at Minato Bank's head office and branch counters, ATMs, and through internet banking services for personal customers are free of charge.*

*Transfers made via ATMs outside the hours of 8:45AM to 6:00PM on weekdays are subject to an ATM usage fee of ¥110 (tax included).

Tax Deductions

- Donations to this fundraising campaign from both individuals and corporations qualify for tax deductions.

Eligible under Article 78, Paragraph 2(iii) of the Income Tax Act and Article 37(4) of the Corporation Tax Act.

- If you require a donation receipt, please make your donation by bank transfer.

In addition, please complete a Disaster Relief Fund Donation Application using either the QR code on the right or the application form on the reverse side.



- Please note that administrative expenses including bank transfer fees, will be paid out of the donated funds. (Japanese only)

O
t
h
e
r

The Kobe City Government has placed donation boxes at ward offices and other locations, as listed below.

Period

Tuesday Sep 8 - Friday Oct 30

* Please note that donations can only be made in Japanese yen (¥).

Location

- Kobe City Hall Building No.1 Lobby
- Your local ward office in Kobe
- Kita Suma Branch Office and Tamatsu Branch Office

* Please note that donation receipts cannot be issued for contributions made through donation

Bank Transfer Donations: Community Support Department, Kobe City Council of Social Welfare

Office Hours: 9:00 - 17:00

TEL | 078-271-5317 FAX | 078-271-5366 MAIL | thankyou@with-kobe.or.jp (Japanese only)

Donation Boxes: International Division, Economic Affairs and Tourism Bureau, Kobe City Government

Office Hours: 8:45-17:30

TEL | 078-984-0282 FAX | 078-984-0299 MAIL | kokusai@city.kobe.lg.jp (Japanese only)

Organizer | City of Kobe / Kobe City Council of Social Welfare



神戸市社会福祉協議会

Kobe City Council of Social Welfare

災害救援募金寄付申込書

Disaster Relief Fund Donation Application Form

If you require a receipt, please complete and submit this form.

Date (YYYY/MM/DD):

神戸市社会福祉協議会理事長あて

To the Chairperson of the Kobe City Council of Social Welfare

下記のとおり寄付を申し込みます。

I hereby apply to make a donation as outlined below.

募金名称 2026年ネパール被災地支援募金 として

Name of Fund: 2026 Nepal Disaster Relief Fund.

Name (お名前)	Organization (団体)	Representative (代表者)
Individual (個人)		
Address ご住所	〒	-
TEL		
Donation (寄付内容)	Transfer Amount (振込額)	¥
Transfer Date (振込日)		
Year 年		
Month 月		
Day 日		
Publication (掲載可否)	We would like to publish the names of donors and related information on our website. Please circle one of the options below to indicate whether you consent to the publication of your name. If you do not consent, your donation will be acknowledged anonymously.	
Yes (可) • No (否)		
Please note:	- The personal information provided on this application form will be used only to the extent necessary for the proper processing of your donation and for contacting you regarding your donation. - If your donation amount exceeds the threshold specified by our organization, we will present you with a certificate of appreciation. - Receipts cannot be issued for donations made through donation boxes. - The deadline for bank transfers is November 13. Donations are accepted in Japanese yen only.	
FAX Number 078-271-5366		
⚠ Please ensure that you send this form with the front and back sides in the correct orientation.		

For submissions by mail

Please make a copy of this form and keep it for your records.

Address | 〒651-0086 神戸市中央区磯上通3-1-32 こうべ市民福祉交流センター4階

神戸市社会福祉協議会 地域支援部 宛

